

Table des matières

I. ARTICLES ET NOTES

BARNAS, Thaddée, <i>La X^e Assemblée du COE à Busan et ses enjeux pour le mouvement œcuménique</i>	339
BOUTENEFF, Peter, <i>La Parole de Dieu reçue dans la liturgie</i>	42
CARTER, David, <i>Vers une vision commune de l'Église : commentaire et évaluation</i>	312
GETCHA, Job, <i>Une liturgie cosmique : la Création dans la liturgie de l'Église orthodoxe</i>	275
HELLER, Dagmar, <i>Vers une compréhension commune de la Bible ?</i>	296
LENDERS, Marc, « <i>Les échanges de chaire</i> » : que signifie et qu'apporte cette Parole prêchée pour notre obéissance à la Parole de Dieu ?	25
LUBARDIĆ, Bogdan, <i>La Commission internationale pour le dialogue entre anglicans et orthodoxes. Travaux réalisés et perspectives futures</i>	60
VAN PARYS, Michel, <i>Pour une lecture christique commune de la Bible</i> . . .	5

ÉDITORIAUX

(« François, évêque de Rome »)	3
(« Vers une vision commune de l'Église »)	273

II. CHRONIQUE RELIGIEUSE

1. Relations entre les Communions

CATHOLIQUES ET AUTRES CHRÉTIENS. — Dialogue trilatéral entre catholiques romains, luthériens et mennonites 77.

Orthodoxes. — Visite traditionnelle à Rome d'une délégation du patriarcat œcuménique à l'occasion de la fête des saints Pierre et Paul 78. — Réunion à Thessalonique du Groupe de travail orthodoxe-catholique Saint-Irénée 581. — Une conférence intitulée « Orthodoxes et catholiques ensemble pour défendre la famille » organisée à Rome par le Conseil pontifical pour la famille et le Département des relations ecclésiastiques extérieures du patriarcat de Moscou 385.

Préchalcedoniens. — X^e réunion plénière de la Commission internationale mixte pour le dialogue théologique entre l'Église catholique et les Églises orthodoxes orientales 79. — Le patriarche copte orthodoxe Tawadros II,

nouvellement élu, a assisté à l'intronisation du patriarche copte catholique, Ibrahim Isaac Sidrac 81. — Visite à Rome du patriarche copte orthodoxe Tawadros II 81. — Rencontre de Tawadros II avec le pape François 82.

Assyriens. — Le patriarche chaldéen catholique de Babylone, Louis-Raphaël I^{er} Sako, a envoyé une lettre de félicitations au patriarche de l'Église assyrienne d'Orient, Mar Dinkha IV, à l'occasion de son 78^e anniversaire 386.

Anglicans. — Réunion à Rio de Janeiro de la Commission internationale de dialogue entre l'Église anglicane et l'Église catholique romaine (ARCIC) 83. — Visite au Vatican de l'archevêque de Cantorbéry, Justin Welby 84.

Luthériens. — Mgr G. L. Müller, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi, estime que le Vatican pourrait réserver un accueil favorable à une demande éventuelle de luthériens désireux de renouer avec Rome 86. — Recevant en audience le président de l'Église évangélique en Allemagne, Nikolaus Schneider, le pape François a renouvelé son engagement à l'approche des 500 ans de la Réforme 87. — Le pape François a reçu en audience une délégation de la Fédération luthérienne mondiale (FLM) et les membres de la Commission luthérano-catholique pour l'unité 387.

Réformés. — Troisième rencontre de la quatrième phase du dialogue international entre la Communion mondiale des Églises réformées (CMER) et le Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens (CPUC) 389.

Protestants. — Ouverture à Vienne d'une série de dialogues entre la Communion d'Églises protestantes en Europe (CEPE) et le CPUC 390.

ORTHODOXES ET AUTRES CHRÉTIENS. — *Catholiques.* — Un colloque théologique à Université de Fribourg (Suisse) sur « L'ordination épiscopale et le ministère épiscopal selon la doctrine et le droit canon catholique et orthodoxe » 89. — Visite officielle à Moscou du patriarche maronite, Bechara Boutros Raï, et rencontre avec le métropolite Hilarion (Alfeyev) de Volokolamsk 92. — Le métropolite Hilarion (Alfeyev) a fait état de son insatisfaction à propos du travail de la Commission mixte internationale pour le dialogue théologique entre l'Église catholique romaine et l'Église orthodoxe 391. — 35^e anniversaire du décès inopiné du métropolite Nikodim (Rotov) de Saint-Petersbourg, entre les bras du pape Jean-Paul I^{er} 393. — Un colloque au Centre orthodoxe du patriarcat œcuménique à Chambésy (Genève) sur le thème « Vatican II et l'Église orthodoxe » 394. — Visite traditionnelle à Constantinople d'une délégation du Saint-Siège à l'occasion de la fête du saint apôtre André 398. — Visite en Roumanie du cardinal Kurt Koch 400. Visite à Saint-Petersbourg et à Moscou du cardinal Koch, pour rencontrer divers représentants de l'Église orthodoxe et de l'Église catholique 401.

KEK-COMECE. — Rencontre des représentants des Églises européennes, mandatée par la KEK et la COMECE, avec Mme E. Kenny, Premier ministre irlandais 115.

CEPE. — 40^e anniversaire de la *Concorde de Leuenberg* 115.

CETA. X^e Assemblée, réunie à Kampala (Ouganda), de la Conférence des Églises de toute l'Afrique 119.

2. Chronique des Églises

Église catholique. — Plaidoyer du cardinal Tauran pour la poursuite du dialogue interreligieux 122. — Le pape Benoît XVI renonce au ministère d'évêque de Rome 123. — Le cardinal Jorge Mario Bergoglio a été élu pape et a pris le nom de François 126. — Le patriarche œcuménique Bartholomée I^{er} a été présent à l'intronisation du pape François 129. — Les responsables œcuméniques d'Amérique latine ont réagi de manière diverse à l'élection du pape François 132. — Le cardinal Kasper souhaite que le pape François favorise un changement de mentalité au sein de la Curie romaine 434. — Le pape François a reçu en visite une délégation de la communauté juive de Rome 435. — Mgr Aldo Giordano a été nommé nonce apostolique au Venezuela 436. — La nouvelle traduction liturgique française de la Bible contient une nouvelle version de la prière du « Notre Père », différente de la version œcuménique de 1966 437.

Relations interorthodoxes. — Le catholicos-patriarche Ilia II de Géorgie s'est rendu en visite chez le patriarche Cyrille de Moscou 134. — Le patriarche d'Antioche Youhanna X s'est rendu à Istanbul pour une visite ecclésiale au patriarche œcuménique Bartholomée I^{er} 137. — Rencontre à Moscou d'une quinzaine de hiérarques orthodoxes à l'occasion des célébrations du 1025^e anniversaire du Baptême de la Rus' 440. — Le patriarcat de Jérusalem reste ferme sur sa position initiale concernant sa juridiction ecclésiastique au Qatar 442. — Conférence du métropolite Hilarion (Alfeyev) sur « Les relations interorthodoxes aujourd'hui » 443.

Communion anglicane. — Élection et intronisation de Justin Welby comme 105^e archevêque de Cantorbéry 138. — Réunion du Comité permanent de la Communion anglicane 140. — Justin Welby, archevêque de Cantorbéry, a rencontré le Comité du dialogue interreligieux du Grand Rabbinat d'Israël 444. — L'archevêque de Cantorbéry, Justin Welby, s'est adressé à la troisième Conférence sur l'avenir de l'anglicanisme (GAFCON), réunie à Nairobi 445.

Communions luthériennes. — Réunion à Genève du Conseil de la Fédération Luthérienne Mondiale (FLM) 141. — Rencontre à Wittenberg entre les représentants de la FLM et le Conseil luthérien international 447.

Communion Mondiale des Églises Réformées (CMER). — Réunion près d'Accra (Ghana) du Comité exécutif de la CMER 144.

Armée du Salut. — Le général André Cox a été élu à la tête de l'Armée du Salut 448.

Albanie. — Le clergé et les fidèles de l'église orthodoxe de la Vierge-Marie à Përmet ont été chassés de leur église par la police et les autorités municipales 449.

Allemagne. — La pasteure Margot Käßmann a fait l'éloge de la tolérance 147. — L'évêque protestant Martin Hein a plaidé en faveur d'un dépassement des différences confessionnelles au sein de l'Église évangélique en Allemagne (EKD) 148. — Le prix œcuménique de l'Académie catholique de Bavière a été décerné Mgr Joachim Wanke 150. — Le 34^e *Deutsche evangelischer Kirchentag* 150. — La pasteure Petra Bosse-Huber a été désignée comme la nouvelle évêque chargée des relations internationales de l'EKD 449. — Célébration à Eisenach des 65 ans depuis la fondation en 1948 de l'Église Évangélique Luthérienne Unie d'Allemagne (VELKD) 450. — La Conférence des rabbins européens s'est réunie à Berlin 451. — L'attitude de l'Église catholique envers le 500^e anniversaire du début de la Réforme 452.

Arménie. — Le pasteur Gottfried Locher, président du Conseil de la Fédération des Églises Protestantes de Suisse (FEPS) a rendu visite à Beyrouth, au catholicos-patriarche Aram I^{er} de Cilicie 152. — Réunion à Etchmiadzine de la Conférence des évêques de l'Église arménienne apostolique 454.

Australie. — Colloque mondial, à Sydney, d'experts du mouvement pentecôtiste « Empowered 21 (E21) » 454.

Autriche. — Le Kaiciid, « Centre international pour le dialogue interreligieux et culturel » a inauguré ses activités par un séminaire sur « L'image de l'autre » 151.

Belarus. — Colloque œcuménique international à Minsk sur le thème « L'anthropologie chrétienne devant le défi de la modernité » 456. — Le métropolite Filaret (Vachromeev) de Minsk et Sluck a pris sa retraite 457.

Belgique. — La Conférence Épiscopale Orthodoxe du Benelux (CEOB) s'est réunie à Bruxelles au siège de l'archevêché orthodoxe (patriarcat

œcuménique), le jeudi 26 janvier 2012 141. — Inauguration à Bruxelles du nouvel Institut de Théologie Orthodoxe à Bruxelles nommé « Apôtre Paul » 458. — Retraite du métropolite de Belgique (patriarcat œcuménique) Panteleimon (Kontogiannis) et nomination de l'évêque Athénagoras (Peckstadt) comme son successeur 459.

Bulgarie. — Le métropolite de Ruse, Mgr Neofit (Dimitrov) a été élu patriarche de Bulgarie 156. — Session du Saint-Synode de l'Église orthodoxe bulgare 157.

Canada. — Michael Ingham, évêque anglican de New Westminster, a annoncé qu'il quittera ses fonctions 158.

Chine. — Visite en Chine du patriarche de Moscou Cyrille 159. — Un prêtre et un pasteur relevant d'Églises non reconnues par les autorités chinoises ont été arrêtés 460. — Un groupe de protestants fait l'objet de graves harcèlements de la part des agents des autorités civiles 461.

Chypre. — Réunion du Saint-Synode de l'Église orthodoxe de Chypre 160. — Une session extraordinaire du Saint-Synode de l'Église orthodoxe de Chypre a abordé la question de l'incinération des défunts 161.

Constantinople. — Le patriarcat œcuménique, à la demande du Saint-Synode de l'Église de Grèce, a canonisé le dernier empereur de Trébizonde David II Comnène, décapité par les Turcs 463.

Danemark. — La Commission chargée d'examiner l'éventualité d'une réforme de la gouvernance de l'Église évangélique luthérienne du Danemark a publié son rapport 464.

Égypte. — Création d'un Conseil des Églises chrétiennes en Égypte 163. — Les violences contre les coptes se sont multipliées en Égypte depuis l'appel lancé par Ayman al-Zawahiri, l'actuel chef d'al-Qaïda, accusant les États-Unis d'avoir comploté avec l'armée égyptienne et la minorité chrétienne copte 466.

États-Unis. — Accord de reconnaissance mutuelle de baptême entre l'Église catholique romaine aux États-Unis et une série d'Églises protestantes 164. — Décès du Frère Jeffrey Gros 467. — IV^e Assemblée des évêques orthodoxes canoniques d'Amérique du Nord et d'Amérique Centrale 468. — La pasteure Elizabeth Eaton a été élue à la fonction d'évêque-président de l'Église évangélique luthérienne d'Amérique (ELCA) 470. — La direction de l'Université Saint-Tikhon (Moscou) a rencontré celle du Séminaire orthodoxe Saint-Vladimir de New York pour explorer la collaboration future entre les deux institutions 472.

Éthiopie. — L'archevêque orthodoxe éthiopien de Jérusalem, Abune Mettias (Asrat) a été élu patriarche d'Éthiopie 165. — Le Conseil interreligieux d'Éthiopie a organisé une importante manifestation dans les rues d'Addis-Abeba, pour dénoncer l'extrémisme religieux de tous bords qui touche le pays 472.

France. — Le pasteur François Clavairoly succède au pasteur Claude Baty comme président de la Fédération protestante de France (FPF) 166. — Annonce de la retraite de (Mgr Gabriel De Vylder) de Comane, archevêque des églises orthodoxes russes en Europe occidentale 167. — Début du processus d'union entre l'Église réformée de France et l'Église évangélique luthérienne de France 168. — Inauguration de l'union entre l'Église réformée de France et l'Église évangélique luthérienne de France, qui prend le nom d'« Église protestante unie de France » 170. — Le 84^e Synode de l'Union des Églises évangéliques libres et le Congrès de la Fédération des Églises évangéliques baptistes de France ont pris des positions fortes en matière de questions éthiques 172. — Rencontre à Strasbourg des facultés protestantes de théologie des pays latins d'Europe 173. — Célébration à Strasbourg du 1150^e anniversaire de l'arrivée en Moravie des saints Cyrille et Méthode 173. — 60^e Semaine d'études liturgiques à l'Institut Saint-Serge à Paris 177. — Le pasteur Claude Baty, ancien président de la Fédération Protestante de France (FPF), a comparé les papes Benoît XVI et François, et leur influence respective sur les relations entre protestants et catholiques en France 473. — La seconde manifestation « Protestants en fête » s'est déroulée à Paris 474. — Décès de Mgr Gabriel (De Vylder), archevêque des paroisses de tradition russe en Europe occidentale 477.

Géorgie. — L'Église orthodoxe géorgienne estimerait venu le temps d'imposer sa volonté au pouvoir et de ramener Tbilissi dans l'orbite politique orthodoxe dominée par Moscou 478. — Le catholicos-patriarche de toute la Géorgie Ilia II a adressé une demande à l'ayatollah Shahristani concernant les Géorgiens vivant en Iran revenus au christianisme 479.

Grèce. — Condamnation de la Grèce par la Cour de Strasbourg, parce que de 2009 à 2010, tous les témoins qui se présentaient devant les cours en Grèce devaient prêter serment sur l'Évangile 180. — À l'avenir, le patrimoine immobilier de l'Église orthodoxe sera cogéré par l'État 479. — Le représentant du ministère hellénique des Affaires étrangères, Constantin Koutras, a répondu à une question d'un journaliste au sujet des déclarations d'un responsable turc concernant le respect des libertés religieuses en Grèce 480. — Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères répond à une question sur le respect de la liberté religieuse 480. — Fêtes solennelles à Corfou en mémoire du miracle de saint Spyridon, qui a sauvé l'île de l'invasion turque en 1716 481. — Le gouvernement grec a refusé un troc proposé par la Turquie, qui voudrait échanger la réouverture de l'institut orthodoxe établi sur l'île turque de Halki, contre l'ouverture de deux mosquées à Athènes, et l'élection d'un mufti grec 482.

Hongrie. — La XIV^e Assemblée plénière du Congrès juif mondial (WJC) a eu lieu à Budapest 180.

Inde. — Enlèvements, conversions forcées et violences à l'encontre des chrétiens dans certains États de l'Inde au cours de la seconde moitié de 2013 483. — L'Église de l'Inde du Sud (Church of South India [CSI]), membre de la Communion anglicane, a élu sa première femme évêque le 25 septembre 2013 484.

Irak. — Interview avec l'archevêque chaldéen catholique de Kirkouk, Mgr Louis Sako 181. — Mgr Sako a été élu patriarche de l'Église chaldéenne catholique, par son Synode d'évêques, réuni à Rome 182. — Un colloque sur « Le christianisme et la liberté : perspectives historiques et actuelles » a été organisé à Rome les 13 et 14 décembre 2013, par l'Université de Georgetown (Washington D.C.) 485.

Iran. — La peine de 80 coups de fouet a été infligée à des chrétiens condamnés pour « consommation de boisson alcoolisée » après avoir bu le vin, lors d'une célébration protestante de la Sainte Cène 486.

Israël. — En visite en Israël pour l'inauguration du mémorial au cardinal Lustiger, le cardinal André Vingt-Trois, archevêque de Paris, et le cardinal Jean-Pierre Ricard, archevêque de Bordeaux, ont été reçus, le 24 octobre 2013, en audience privée au grand rabbinat d'Israël 487. — Le père Gabriel Nadaf, prêtre orthodoxe de Nazareth, s'est engagé en faveur d'une meilleure intégration des chrétiens palestiniens citoyens dans l'État d'Israël 487.

Italie. — La Rencontre européenne œcuménique de Taizé a réuni quarante mille jeunes à Rome 184. — Le cardinal Kurt Koch a co-célébré une cérémonie œcuménique avec Jens-Martin Kruse, pasteur de l'Église évangélique allemande de Rome 185. — Le XI^e Colloque international liturgique réuni à Bosc 185. — Dans la seule province de Lombardie, 28 lieux de rencontre des chrétiens évangéliques ont été fermés 488. — XXI^e Colloque œcuménique international de spiritualité orthodoxe, organisé en collaboration avec les Églises orthodoxes et consacré aux « Âges de la vie spirituelle » 489.

Kosovo. — Les fidèles orthodoxes ont été empêchés d'assister aux offices de Noël au monastère de Dečani 187.

Liban. — La XLVII^e Assemblée des patriarches et des évêques catholiques au Liban s'est tenue à Bkerké 493.

Moldavie. — Tensions entre l'Église orthodoxe moldave et le gouvernement à propos des valeurs chrétiennes traditionnelles 188.

Mont Athos. — Une conférence internationale sur « L'Athos, héritage spirituel et culturel unique du monde contemporain » s'est déroulée à Belgrade (Serbie) 190. — Une délégation de l'Église orthodoxe russe a effectué un pèlerinage dans les monastères du Mont Athos 494.

Monténégro. — Le métropolite de Črna Gora Amfilohije (Radović) a accusé les milieux européens de vouloir obliger les Serbes du Monténégro à renoncer à leur culture pour intégrer l'Union européenne 495.

Moyen Orient. — La 86^e assemblée de la Réunion des œuvres d'aide aux Églises orientales (ROACO) s'est déroulée au Vatican 191. — Un sommet des chefs des Églises et communautés chrétiennes du Moyen Orient s'est déroulé à Amman (Jordanie) 496. — La Fondation « Pro Oriente » a signé une déclaration avec plusieurs patriarches orientaux faisant part de leur inquiétude sur le sort des chrétiens de la région 497.

Nigéria. — La communauté chrétienne du nord du Nigeria est alarmée par un phénomène qui tend à se répandre : des jeunes filles mineures sont enlevées et contraintes de se convertir à l'islam, sous la pression de la secte islamiste Boko Haram 498.

Ouzbékistan. — Les autorités civiles ont condamné une chrétienne protestante à une « rééducation par le travail » pour avoir « produit, stocké, importé et distribué de manière illégale » des objets religieux 192.

Pakistan. — Incendie criminel dans un quartier chrétien de Lahore 194. — Le 29 octobre 2013 dans le Pendjab, une femme de 50 ans a été accusée par deux étudiants musulmans d'avoir brûlé des extraits du Coran 499.

Pays-Bas. — Présentations à Amsterdam d'une nouvelle traduction de la liturgie de saint Jean Chrysostome en néerlandais, publiée en deux versions, l'une destinée au clergé, et l'autre aux fidèles 500.

Pologne. — Décès du cardinal Józef Glemp 195. — Conférence à Varsovie sur « Le futur du christianisme en Europe » — Le rôle des Églises et des nations de Pologne et de Russie » 502.

Roumanie. — Séance de travail du Saint-Synode de l'Église orthodoxe roumaine 196. — Décès d'un grand spirituel orthodoxe, le père Justin (Pârvu) 197.

Russie. — Un sondage du « Centre analytique Levada » indique que la population musulmane du pays est en croissance 198. — La liturgie selon l'« ancien rite » prénikonnien a été célébrée dans la cathédrale de la Dormition au Kremlin de Moscou, pour la première fois depuis 350 ans 199. —

Assemblée des évêques de l'Église orthodoxe russe, à la cathédrale du Christ-Sauveur, à Moscou 200. — Interview avec le père Aleksandr Mazyrin sur la persécution des chrétiens à l'époque stalinienne 202. — Selon l'archiprêtre Vsevolod Čaplin, l'Église orthodoxe russe ne doit pas se conformer aux humeurs passagères de la société 505. — Le VI^e Congrès international de « l'Union de la Jeunesse orthodoxe » 506. — Le père Paul Adelheim a été tué le 5 août 2013 à Pskov, par un déséquilibré 507. — Depuis l'instauration de la nouvelle loi sur les ONG, les organisations catholiques, qui ne sont pourtant pas concernées par ces nouvelles dispositions, rencontrent des difficultés accrues en Russie, avec la bureaucratie de Moscou 508. — Le patriarche de Moscou Cyrille a déclaré qu'il était impossible de renoncer au slavon dans les offices liturgiques 509. — Conférence internationale à Moscou sur le thème « Les monastères et le monachisme : traditions et modernité » 510.

Serbie. — L'Église orthodoxe serbe a pris position contre la régularisation des relations entre la Serbie et le Kosovo 205. — Conférence internationale organisée à Belgrade par le Réseau de recherches ecclésiologiques 207. — Visite en Serbie du patriarche de Moscou Cyrille 511.

Suisse. — Une session extraordinaire du Synode de l'Église évangélique réformée vaudoise s'est penchée sur des questions délicates liées aux ministères des pasteurs et des diacres 209. — La Fédération des Églises Protestantes de Suisse (FEPS) réfléchit sur l'éventualité de se transformer d'une fédération en une Église 210. — La FEPS a mis en consultation en juin 2013 un projet en vue d'une réforme de sa constitution 513. — Grande manifestation de l'Église réformée vaudoise (EERV), centrée sur l'engagement 514. Interview avec Jacques Küng, directeur du Département Missionnaire des Églises protestantes de la Suisse Romande 515. — Congrès international à Zurich pour la préparation du Jubilé des 500 ans de la Réforme, qui sera fêté en 2017 517. — L'inauguration de la nouvelle année académique de l'Institut orthodoxe de Chambésy 519.

Syrie. — Intrônisation du patriarche Youhannes X Yazigi de l'Église orthodoxe grecque d'Antioche 213. — L'archevêque syrien catholique d'Hassaké-Nisibe, Mgr Behnan Hindo, a adressé un appel urgent à l'ONU et à la FAO sur la famine en Haute Mésopotamie 214. — Accélération de l'afflux de réfugiés syriens vers le Liban 215. — Destruction de l'église syro-orthodoxe Sainte-Marie à al-Wahda 216. — Une église arménienne pillée par les forces du gouvernement 217. — Démarche auprès du pape François faite par le patriarche melkite Grégoire III Laham en faveur des chrétiens de Syrie 218. — Enlèvement de deux métropolites d'Alep, l'un syro-orthodoxe et l'autre relevant du patriarcat grec-orthodoxe d'Antioche 219. — Prise de position de l'Organisation de la coopération islamique (OCI) contre l'enlèvement des deux métropolites 220. — Marche aux flambeaux à Amman (Jordanie) pour demander la libération des deux

métropolitains 220. — Le patriarche maronite Bechara Boutros Raï a informé le pape François de la situation au Moyen Orient 221. — L'Assemblée des évêques maronites, réunie au Liban, a dénoncé l'implication de factions libanaises dans la guerre civile en Syrie 222. — À l'occasion d'une visite du cardinal Sandri, le patriarche melkite, Grégoire III Laham, a demandé que le Saint-Siège intervienne pour la paix en Syrie 223. — Invasion et dévastation de villages chrétiens dans la région de Homs 223. — Visite en Allemagne de représentants des Églises syriennes et déclaration du patriarche melkite en faveur de la solidarité entre chrétiens 224. — Collecte pour les chrétiens de Syrie, organisée dans les églises du patriarcat de Moscou 225. — Une explosion a eu lieu à Damas à proximité du siège du patriarcat grec-orthodoxe 520. — Un rapport détaillé publié par « *Open Doors International* » indique la position objective des communautés chrétiennes en Syrie 520. — Le père Daniel Maes, religieux prémontré, originaire de Belgique, se trouve pris pour cible par les groupes djihadistes qui entendent l'éliminer et envahir le monastère Saint-Jacques de Qara 521. — Le siège du patriarcat d'Antioche des syriaques orthodoxes reste à Damas, malgré la guerre civile qui déchire la Syrie 522. — Craignant les djihadistes et leur poids dans la rébellion, les chrétiens du Wadi al-Nassara, une vallée parsemée de villages chrétiens dans l'ouest de la Syrie, appellent l'armée syrienne à les protéger 523. — Une quarantaine de personnes, dont treize moniales orthodoxes, de nationalité syrienne et libanaise, appartenant au monastère de la ville chrétienne syrienne de Maaloula, à 55 km de Damas, ont été enlevées et séquestrées en décembre 2013 — 524. — Un massacre s'est produit à Sadad, petite ville de 15 000 habitants, en majorité chrétiens syro-orthodoxes, située à 160 km au nord de Damas 525.

Terre Sainte. — Lancement d'un livre de l'archimandrite Cyprien Kern, *Montons à Jérusalem* 225. — Élection de l'archevêque Nourhan Manougian comme patriarche arménien apostolique de Jérusalem 227. — Brève occupation par des colons juifs d'une chapelle appartenant au patriarcat latin de Jérusalem 228.

Thaïlande. — Réunis pendant trois jours à Pattaya pour leur session annuelle, les membres de la Conférence épiscopale catholique de Thaïlande et de l'enseignement catholique ont réfléchi sur les moyens d'« exprimer davantage leur identité chrétienne » dans le cadre du dialogue interreligieux 526.

Turquie. — L'église restaurée de l'ancien monastère de Stoudion à Istanbul serait destinée à être reconvertie en mosquée 229. — Le patriarche œcuménique Bartholomée I^{er} a participé à une consultation avec les Premiers ministres Recep Tayyip Erdoğan de Turquie et Angela Merkel d'Allemagne 230. — Le père Claudio Monge a livré à la presse des réflexions sur la situation de l'Église catholique en Turquie 231. — Le père Miguel Angel Ayuso Guixot, secrétaire du Conseil pontifical pour le Dia-

logue interreligieux a participé à Ankara à une rencontre au siège de la présidence des Affaires religieuses de Turquie 232. — La Turquie aurait déjoué une tentative d'assassinat contre le patriarche œcuménique Bartholomée I^{er} 233. — Le patriarche œcuménique Bartholomée I^{er} a célébré la Divine liturgie à Nigdi, dans une église officiellement désaffectée 234. — Une sérieuse controverse a entouré la tentative de convertir le musée Ayasofia à Trébizonde en mosquée 528. — Des archéologues turcs prétendent avoir découvert un fragment de la vraie Croix sur laquelle le Christ a été crucifié 530. — Six personnes, dont un bébé, ont pu être baptisées à l'église arménienne Sainte-Croix sur l'île d'Aghdamar (Turquie) 530. — Un congrès d'études universitaires a été lancé en Turquie sur le phénomène des « crypto-Arméniens », par la Fondation turque « Hrant Dink » et l'Université Boğaziçi d'Istanbul sur le cas de ces Arméniens chrétiens convertis de force à l'islam en 1915 531.

Ukraine. — Le Comité de Patrimoine mondial de l'UNESCO a décidé de maintenir le monastère des Grottes de Kiev et la cathédrale de Sainte-Sophie sur la liste des sites protégés 234. — À la demande de l'Ambassade d'Ukraine en Fédération de Russie et de la diaspora ukrainienne de Moscou, un requiem a été célébré en mémoire des victimes de l'Holodomor, famine délibérément provoquée, qui dans les années 1932 et 1933 a coûté la vie à plusieurs millions de personnes en Ukraine, et dont on commémore le 80^e anniversaire 530.

Vietnam. — Le représentant non-résidant du Saint-Siège au Vietnam, Mgr Leopoldo Girelli, a appelé lors d'une récente visite dans le pays, au respect de la liberté religieuse, les catholiques pouvant contribuer de manière décisive au développement du pays 534.

III. BIBLIOGRAPHIE

AFANASSIEV, Nicolas. — <i>L'Église du Saint-Esprit</i>	255
AGALLIANOS, Théodore. — <i>Dialogue avec un moine contre les latins (1442)</i>	594
AGNÈS D'HARCOURT. — <i>La vie et les miracles de la Bienheureuse Isabelle de France, sœur de Saint Louis</i>	594
AMPHILOQUE D'ICONIUM. — <i>Homélies, Fragments. Lettres</i>	240
ANASTASE LE SINAÏTE. — <i>Trois homélies suivies de Questions et Réponses spirituelles et pastorales choisies</i>	578
DE ANDÍA, Ysabel. — <i>La voie du voyageur</i>	262
ANDREPOULOS, A., A CASIDAY & C. HARRISON (eds). — <i>Meditations of the Heart : The Psalms in Early Christian Thought and Practice</i>	539
ANGENENDT, Arnold. — <i>Die Revolution des geistigen Opfers</i>	588
ARJAKOVSKY, Antoine. — <i>Qu'est-ce que l'orthodoxie ?</i>	606
ATHANASE D'ALEXANDRIE. — <i>Lettre sur les synodes</i>	571

BARTHOLOMEOS I. — <i>Incontro al mistero</i>	251
BASCHKIROW, Wladimir, Hermann LICHTENBERGER, Friedrich SCHWEITZER, Alexej WASSIN (Hg). — <i>Was ist orthodox ? Was ist evangelisch ?</i> ..	606
BASILE DE CÉSARÉE. — <i>Petit recueil ascétique</i>	239
BEAUPÈRE, Maurice René. — <i>Nous avons cheminé ensemble</i>	551
BELO, Catarina & Jean-Jacques PÉRENNES (éds.). — <i>Mission in Dialogue</i> ..	616
BESSE, Jean-Paul. — <i>Des tsars à l'exil. Catherine de Lesna</i>	564
BIRMELÉ, André. — <i>L'horizon de la grâce</i>	557
BLUM, Georg Günter. — <i>Byzantinische Mystik</i>	252
BÖNTERT, Stefan. — <i>Friedlicher Kreuzzug und fromme Pilger</i>	603
BOUET, Florence. — <i>Les Cantiques des Degrés (Psaumes 119-133) selon la Bible des Septante</i>	537
BOYARIN, Daniel. — <i>La partition du judaïsme et du christianisme</i>	237
BRECK, Jean. — <i>L'Écriture dans la tradition</i>	570
BROECKAERT, Bert, Stef VAN DEN BRANDEN & Jean-Jacques PÉRENNES (éds.). — <i>Perspectives on Islamic Culture</i>	616
CAPRON, Laurent. — <i>Codex hagiographiques du Louvre sur papyrus</i> ..	583
CASIDAY, A., A. ANDREOPOULOS & C. HARRISON (eds). — <i>Meditations of the Heart : The Psalms in Early Christian Thought and Practice</i> ..	539
CASSIN, Matthieu. — <i>L'écriture de la controverse chez Grégoire de Nysse</i> ..	572
CHAPELLE, Albert. — <i>À l'école de la théologie</i>	605
CHRONZ, Michael. — <i>Νεκταρίου ἡγουμένου μονῆς Κασούλων (Νικολάου Υἱοῦ Ντινίου) Διάλεξις κατὰ Ἰουδαίων</i>	591
CHRONZ, Tinatin. — <i>Die Feier des heiligen Öles nach Jerusalemer Ordnung</i>	586
COPSIDAS, Marina. — <i>Les larmes de Pierre</i>	250
DASSMANN, Ernst. — <i>Die eine Kirche in vielen Bildern</i>	581
DECKERS, Daniel & Walter KASPER. — <i>Où bat le cœur de la foi</i>	551
DE MEY, Peter & Adelbert DENAUX (éd.). — <i>The Ecumenical Legacy of Johannes Cardinal Willebrands (1909-2006)</i>	549
DENAUX, Adelbert & Peter DE MEY (éd.). — <i>The Ecumenical Legacy of Johannes Cardinal Willebrands (1909-2006)</i>	549
DENYSENKO, Nicholas. — <i>The Blessing of Waters and Epiphany</i>	248
DESEILLE, Placide. — <i>Le monachisme orthodoxe</i>	586
DURAN, Emmanuël. — <i>L'offre universelle du salut en Christ</i>	259
EBELING, Gerhard. — <i>Répondre de la foi</i>	554
ELISABETH DE SCHÖNAU. — <i>Visions</i>	592
(Frère) ÉMILE DE TAIZÉ. — <i>Fidèle à l'avenir à l'écoute du Cardinal Congar</i>	561
EPIFANIO IL SAGGIO. — <i>Vita di San Sergio di Radonež</i>	254
EPIFANYJ PREMUDRYJ. — <i>Encomio per San Sergio di Radonež</i>	254
EVDOKIMOV, Michel. — <i>Prier 15 jours avec Antoine Bloom, métropolite de Souroge</i>	559

FEIGE, Gerhard. — <i>Auf ökumenischer Spur</i>	612
FELMY, Karl Christian. — <i>Einführung in die orthodoxe Theologie der Gegenwart</i>	253
FIEDROWICZ, Michael. — <i>Handbuch der Patristik</i>	582
FORNET-PONSE, Thomas. — <i>Ökumene in drei Dimensionen</i>	610
FRANKEMÖLLE, Hubert. — <i>Das Evangelium des Neuen Testaments als Evangelium aus den heiligen Schriften der Juden</i>	566
FROELICH, Karlfried & Martin SALLMANN (Hg.). — <i>Zehn Jahre nach Oscar CULLMANNs Tod : Rückblick und Ausblick</i>	555
GAHBAUER, Ferdinand R. — <i>Byzantinische Dogmengeschichte</i>	584
GALAVOTTI, Enrico. — <i>Il professorino. Giuseppe Dossetti tra crisi del fascismo e costruzione della democrazia 1940-1948</i>	615
GARBINI, Giovanni. — <i>I Filistei</i>	565
GARRIGES, Jean Miguel. — <i>Le peuple de la première alliance</i>	256
Id. — <i>Le dessein divin d'adoption et le Christ Rédempteur</i>	256
GILLINGHAM, Susan. — <i>Psalms Through the Centuries : Volume One</i> ..	536
GOEHRING, James E. — <i>Politics, Monasticism and Miracles in Sixth Century Upper Egypt</i>	579
GUGGEROTTI, Claudio. — <i>Riflessi d'Oriente</i>	251
GUINOT, Jean-Noël. — <i>Théodoret de Cyr, exégète et théologien. Vol. I</i> ..	241
Id. — <i>Théodoret de Cyr, exégète et théologien. Vol. II</i>	241
HAGE, Joseph. — <i>L'Esprit Saint chez saint Éphrem de Nisibe et dans la tradition syriaque antérieure</i>	572
HARRISON, C., CASIDAY, A. & A. ANDREPOULOS (eds). — <i>Meditations of the Heart : The Psalms in Early Christian Thought and Practice</i> ..	539
HEINE, Maria. — <i>Die Spiritualität von Asketinnen</i>	243
HENNE, Philippe. — <i>La Bible et les pères</i>	238
Id. — <i>Tertullien l'Africain</i>	238
Id. — <i>Basile le grand</i>	238
HOFFMANN, Paul. — <i>Jesus von Nazaret und die Kirche</i>	566
HÖSCHELE, Stefan. — <i>Interchurch and Interfaith Relations</i>	609
HÜBSCH, Bruno. — <i>Le ministère des prêtres et des pasteurs</i>	546
ILARION Alfeev. — <i>Cristiani nel mondo contemporaneo</i>	251
JASPert, Bernd. — <i>Mönchtum und Protestantismus</i>	601
Id. — <i>Wege und Begegnungen</i>	601
JEAN DE CRONSTADT. — <i>La Joie au cœur</i>	558
(Frère) JOHN DE TAIZÉ. — <i>Une multitude d'amis</i>	561
JOSSUA, Jean-Pierre. — <i>La passion de l'infini</i>	560
KASPER, Walter & Daniel DECKERS. — <i>Où bat le cœur de la foi</i>	552

LARCHET, Jean-Claude (éd.). — <i>La vie et l'œuvre théologique de Georges I Grégoire II de Chypre (1241-1290), patriarche de Constantinople</i> . . .	594
LICHTENBERGER, Hermann, Friedrich SCHWEITZER, Alexej WASSIN Wladimir BASCHKIROW (Hg.). — <i>Was ist orthodox ? Was ist evangelisch ?</i> . . .	605
LINCK, Patrick-Dominique. — <i>Histoire religieuse de la Suède (1520-1930)</i> . . .	596
LOUTH, Andrew. — <i>L'Orient grec et l'Occident latin</i>	580
DE LUBAC, Henri & Jacques MARITAIN. — <i>Correspondance et rencontres</i> . . .	613
MARITAIN, Jacques et Henri DE LUBAC. — <i>Correspondance et rencontres</i> . . .	612
MINNERATH, Roland. — <i>L'Église catholique face aux États</i>	614
MIQUEL, Pierre. — <i>Cercare Dio</i>	585
MOGA, Ioan. — <i>Kirche als Braut Christi zwischen Kreuz und Parusie</i> . . .	596
NICÉPHORE BLEMMYDÈS. — <i>Œuvres théologiques. Tome II</i>	545
NIKOLAKOPOULOS, Kostantinos. — <i>Das Neue Testament in der Orthodoxen Kirche</i>	569
NIKOLAOU, Theodor. — <i>Glaube und Forsche</i>	583
ORBE, Antonio. — <i>Introduction à la théologie des II^e et III^e siècles</i> . . .	263
PAOLO EVERGHETINOS. — <i>Esempi e parole dei santi Padri teofori</i>	245
PATTERSON, Paul A. — <i>Visions of Christ</i>	573
PÉRENNÈS, Jean-Jacques & Catarina BELO (éds.). — <i>Mission in Dialogue</i> . . .	616
Id., Bert BROECKAERT, & Stef VAN DEN BRANDEN (éds.). — <i>Perspectives on Islamic Culture</i>	616
PIOVANO, Adalberto, <i>Vanagloria. Orgoglio</i>	585
Id. — <i>Camminare unilimente con Dio</i>	585
PLESTED, Marcus. — <i>Orthodox Reading of Aquinas</i>	255
PLOSCARU, Ioan. — <i>Catene e terrore</i>	265
POST, Werner. — <i>Acedia — Das Laster der Trägheit</i>	576
RAEDEL, Christoph (Hg.). — <i>Als Beschenkte miteinander unterwegs</i> . . .	608
REICHELT, Stefan. — <i>Johann Arndts « Vier Bücher von wahren Christentum » in Russland</i>	597
RIMBERT. — <i>Vie de saint Anchaire</i>	592
(Frère) ROGER, DE TAIZÉ. — <i>Les écrits fondateurs</i>	561
Id. — <i>À la joie je t'invite</i>	561
ROSSI, Teresa Francesca. — <i>Manuale di Ecumenismo</i>	605
SALLMANN, Martin & Karlfried FROELICH (Hg.). — <i>Zehn Jahre nach Oscar Cullmanns Tod : Rückblick und Ausblick</i>	555
SCHWEITZER, Friedrich, Alexej WASSIN, Wladimir BASCHKIROW, Hermann LICHTENBERGER (Hg.). — <i>Was ist orthodox ? Was ist evangelisch ?</i> . .	605
SIEGWALT, Gerhard. — <i>Dieu est plus grand que Dieu</i>	556

SÈBE, Jean-Baptiste. — <i>Le Christ, l'écrivain et le monde</i>	261
SOKOLOV, Ivan. — <i>The Church of Constantinople in the Nineteenth Century</i>	598
TAFT, Robert Francis. — <i>Литургический лексикон</i>	249
ID. — <i>21 ответ на вопросы о литургии и не только</i>	588
TEILHARD DE CHARDIN, Pierre. — <i>Lettres d'Égypte, 1905-1908</i>	613
ID. — <i>Lettres d'Hastings et de Paris, 1908-1914</i>	613
THOMAS D'AQUIN. — <i>Commentaire de l'Épître aux Éphésiens</i>	542
TORRELL Jean-Pierre. — <i>Résurrection de Jésus et résurrection des morts</i>	543
ID. — <i>Saint Thomas d'Aquin</i>	543
TRIPLET-HITOTO, Valérie. — <i>Mystères et connaissances cachées à Qumrân</i>	539
VAN DEN BRANDEN, Stef, Jean-Jacques PÉRENNES & Bert BROECKART (éds.). — <i>Perspectives on Islamic Culture</i>	616
VANNIER, Marie-Anne. — <i>Prier 15 jours avec Hildegarde de Bingen</i>	559
VERHELST, Stéphane. — <i>Le lectionnaire de Jérusalem</i>	246
VINCENT DE BEAUVAIS. — « <i>De l'institution morale du prince</i> »	592
WASSIN, Alexej, Wladimir BASCHKIROW, Hermann LICHTENBERGER, Friedrich SCHWEITZER (Hg). — <i>Was ist orthodox ? Was ist evangelisch ?</i>	605
WEIDMANN, Denis et alii. — <i>Kellia. Kôm Qouçoûr 'Îsâ I</i>	575
WINLING, Raymond. — <i>Noël et le mystère de l'incarnation</i>	247
ZENGER, Erich. — <i>The Composition of the Book of Psalms</i>	535
<i>Aggiornamento ? Catholicism from Gregory XVI to Benedict XVI</i>	547
<i>Augustin. Philosophe et prédicateur</i>	577
<i>Deux martyrs de l'Église indivise : saint Maxime le Confesseur et le pape saint Martin</i>	592
<i>Écriture et Réécriture</i>	541
<i>L'eredità religiosa e culturale dei Siri-occidentali tra VI e IX secolo</i>	244
<i>Liturgie und Ritual in der Alten Kirche</i>	544
<i>Maria. Evangelisch</i>	568
<i>La questione armena. vol I. (1894-1896)</i>	264
<i>The Second Vatican Diaries of Met. Maxim Hermaniuk, C.S.S.R. (1960-1965)</i>	548
<i>Solitudine : deserto o giardino ?</i>	251
« <i>Soyez des changeurs avisés</i> »	567

<i>Spiritual Healing</i>	563
<i>Gli studi orientalistici in Ambrosiana nella cornice dell IV centenario (1609-2009)</i>	244
<i>Studies on the Liturgies of the Christian East</i>	589
<i>La théologie. Une anthologie</i>	545
<i>Tradition and Innovation in Late and Postbyzantine Liturgical Chant</i> ..	589
LIVRES REÇUS	266, 619
TABLE DES MATIÈRES	622

Sigles utilisés dans la Chronique de 2013

- AABF — All Africa Baptist Fellowship (*Communauté baptiste de toute l'Afrique*)
 ABF — Asian Baptist Federation (*Fédération baptiste d'Asie*)
 ABM — Alliance baptiste mondiale
 ABU — Alliance biblique universelle
 ACAT — Action des chrétiens pour l'abolition de la torture
 ACC — Anglican Consultative Council (*Conseil consultatif anglican*)
 ACER — Action chrétienne des étudiants russes
 ACK — Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Deutschland (*Communauté de travail des Églises chrétiennes en Allemagne*)
 ACNA — Anglican Church in North America (*Église anglicane en Amérique du Nord*)
 ACNS — Anglican Communion News Service (*Service de presse de la Communauté anglicane*)
 ACO — Anglican Communion Office (*Bureau de la Communauté Anglicane*)
 ACT — Action by Churches Together (*Action Commune des Églises*)
 ACTS — Action of Churches Together in Scotland (*Action Commune des Églises d'Écosse*)
 AD — Assemblée des délégués de la Fédération des Églises protestantes de Suisse
 ADN — Acide désoxyribonucléique
 AEF — Alliance Évangélique Française
 AEM — Alliance Évangélique Mondiale
 AEOF — Assemblée des évêques orthodoxes en France
 AFP — Agence France Presse
 AGU — Assemblée Générale de l'Unification
 ALIC — Anglican-Lutheran International Commission (*Commission internationale anglicane-luthérienne*)
 ALICC — Anglican-Lutheran International Coordination Commission (*Commission internationale de coordination anglicane-luthérienne*)